

"LE MADAWASKA" Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS CANADA / ETRANGER. Payable strictement d'avance. Un an, Six mois, etc.

TARIF DES ANNONCES. Annonces légales, première insertion, la ligne, par insertion subséquente, la ligne, etc.

TAROL. Pour un simple rhume, comme pour une bronchite chronique, employez. C'est le remède le plus efficace connu pour soulager promptement et guérir sûrement toutes les maladies de la Gorge, des Bronches et des poulmons.

Pourquoi vous devez assurer votre Vie

- 1. PARCE QUE c'est un devoir que vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous. 2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre police. 3. PARCE QUE la mort est certaine—QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez passer l'examen médical—DEMAIN il sera trop tard. 4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créanciers ne peuvent saisir—si vous en avez à votre mort—une somme qui un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

- 1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé; demain vous n'avez peut-être ni l'un ni l'autre; les délais sont toujours dangereux. 2. AUJOURD'HUI une police vous coûte moins que plus tard. Soyez sages et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux jours. 3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont essayé que leurs polices furent le seul endroit où ils pouvaient compter pour rencontrer des liquidités pressantes. 4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer?

Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA. PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès. PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés. PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui mangent une partie de ses revenus. PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payées promptement. PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration. PARCE QU'ELLE assure les hommes et les femmes; les deux sexes ont les mêmes avantages; justice égale pour tous. PARCE QU'ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés. PARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits. Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

NOTES LOCALES

M. Elot Soucy de St-Basile était de passage dans notre ville, mardi et nous a honoré d'une visite.

Le Capitaine Azarie Pizze de Fraserville est en visite chez son beau-frère, M. T. E. Boudreau.

M. J. F. Doucet de Bathurst, inspecteur des écoles pour le Madawaska, est en visite dans le comté. L'épidémie de la grippe qui a fermé les écoles le terme dernier l'a empêché de visiter les écoles qui ne recevront qu'une visite cette année.

Mlle Marguerite Fortier, de Québec, est en promenade chez sa sœur Mde (Dr) A. M. Sormany.

M. D. Ricoux, de Trois Pistoles, P. Q., représentant la Fonderie de Pléssisville, est en tournée d'affaires dans notre comté.

M. Lazare Turcotte fils, du Bic, voyageur pour M. Antonio Bernier, de Trois Pistoles, pour les automobiles, accessoires, engins à gasoïle, et à l'huile est en ville actuellement.

Le Capitaine Jos Pinault de Mont-Joli, frère de Madame Max D. Cormier, avocat d'Edmundston, était en visite chez sa sœur pour quelques jours la semaine dernière et au commencement de cette semaine. Il est reparti pour Mont-Joli lundi dernier où il doit se rapporter à Québec et ensuite aller à Montréal subir une dernière opération à une jambe. Le Capitaine Pinault marche encore avec les béquilles, mais espère être encore lui-même dans quelques mois. Une bombe éclata dans la terre sous lui le premier septembre dernier. Il fut lancé dans les airs et criblé d'éclats d'obus de l'épaule droite jusqu'au bout du pied droit. Quarante-six morceaux d'obus lui ont été enlevés déjà et il reste encore trois dans la jambe droite, ce qui nécessite une opération non sérieuse. Le capitaine Pinault a beaucoup visité durant son séjour en Angleterre. Il fit de longs voyages aux camps militaires de Dapent, Shorncliff, Shorncliff, et d'autres. Il suivit des courses à Hythe et à Bisley. Il fut nommé officier de l'Armée britannique à l'École de l'Armée à Londres. Il prit part à la grande offensive suivie de la grande offensive jusqu'au premier septembre dernier, la date de ses blessures.

M. Edmond Néron de Lauzon, voyageur de commerce, était ces jours derniers à Edmundston dans l'intérêt de sa maison.

M. J. C. Paquin de Montréal et M. L. M. Gagnon de St-Facône étaient de passage ici ces jours derniers dans l'intérêt de l'Alliance Nationale.

M. F. Farah marchand d'Anderson Sidng était de passage en notre ville samedi dernier en route pour Montréal. M. M. Abbis marchand d'Edmundston son beau-frère l'accompagne.

Mde Louis St-Onge de St-Jacques qui a été très dangereusement malade cette semaine est maintenant considérée hors de danger.

Mde Ferdinand Onellet de Lac-Baker a subi une sérieuse opération à l'Hôtel-Dieu de St-Basile. L'opération se porta bien pour les circonstances.

Mde Belanger aussi, du Lac-Baker est à l'hôpital où elle devra prochainement subir une opération.

Mde Vital Onellet, de cette ville est sérieusement malade à sa résidence.

M. J. A. Charest est descendu à Frédéricton afin d'y recevoir sa "Discharge".

Ste-Anne, N. B.

Mardi dernier, le 4, se donnait chez M. Jos. Beaulieu une "soirée de surprise" à l'occasion de la fête de naissance à Melle Maimie.

Un grand nombre d'amis s'y rendirent et Melle Beaulieu qui était allé dans les environs fut surpris et en même temps bien ému, de se voir entourée d'une foule d'amis aussi grande.

Melle Néda Parent vint à sa rencontre portant un magnifique cadeau, tandis que Melle Béatrice Sirois d'une voix qui semblait venir du cœur, lui fit lecture de l'adresse suivante: A Toi Amie,

Veuille nous pardonner, si nous ne prenons si à l'improviste, pour venir te saluer et célébrer avec toi les quelques dernières heures du 23ième anniversaire de ta naissance.

Puisse la Divine Providence du rant le cour de cette année, faire régner en ton cœur, la joie la plus vive.

Pussions-nous aussi ne jamais voir aucun de ces biens d'amitiés qui t'unis si intimement à nous se rompre, afin qu'à la clôture de cet te 23ième année, nous te voyions entourée d'une foule d'amis aussi grande, que tu te vois ce soir dès ton aurore.

Comme preuve de l'affection, que tous présents nous te gardons, nous te faisons offre de ce cadeau, en te demandant de graver en ton cœur, un souvenir brillant de cette soirée que nous sommes venus passer ici en ton honneur.

Les remerciements que Melle Beaulieu sut donner montrèrent bien qu'elle venait de comprendre que ce qui nous avait conduit de vant elle était bien "le fil de la vraie affection". La soirée se passa d'une manière vraiment réjouissante.

Mr Edmond Sirois ne manqua pas de montrer son grand talent de musicien, en faisant entendre de tous côtés ses plus beaux morceaux de violon.

Aussi, les Melles Léona Ringuelet Wilhelmine Beaulieu et Featrice Sirois, ne se firent pas dire deux fois, de s'approcher de l'orgue, et de faire elles aussi leur part.

Nous remarquons aussi, nos meilleurs voeux présentes, parmi lesquelles, M. Charles Sirois, Melle Anais Cyr, et Melle Beaulieu firent entendre leurs plus joyeuses chansons. La soirée parut à tous trop courte. S'amusant si bien, les heures nous paraissaient bien petites.

C'est avec le bonsoir le plus grand que nous séparâmes tous.

Nous devons mille remerciements à M. et Mde Jos. Beaulieu, pour la manière dont ils ont su nous recevoir sous leur toit.

Ste-Anne, N. B.

École du district No. 3. Points conservés sur 100, pour le mois de janvier.

Grade IV. Régina Saindon 81, Marthe McDonald 70, Martin Devost 70, Yvonne Bourgoïn 66, Lena Martin 62, Robert McDonald 59, Léonard Parent 48, Patrick Thibodeau (absent).

Grade III. Guy Martin 69, Léona Saindon 65, Yvon Sirois 62, Guy Thibodeau 62, Walter McDonald 55, Rino Martin 51, Roland Parent 49, Ido Thibodeau 47.

Grade II. Olio Martin 67, Alferd Thibodeau 66, Maria Martin 60, Will Thibodeau 56, Adolphe Bourgoïn 52.

Tableau d'Honneur (Conduite parfaite) renfermant le grade I. Régina Saindon, Lena Martin, Marthe McDonald, Ido Thibodeau, Ouinée Parent, Elian McDonald, Yvonne Bourgoïn, Béatrice Martin, Guy Thibodeau, Guy Martin, Yvon Sirois Olio Martin, Robert

Notes

Maintenant que la guerre est finie et que l'acier va devenir à un prix abordable, nous espérons que le pont du ruisseau de quatre milles sur le chemin de St-Hilaire va être construit. C'est là un travail important qui devrait attirer l'attention de nos députés. Le ministre des travaux publics, s'il connaît la situation va se hâter de construire ce pont, car tous les gens de St-Hilaire ont hâte de pouvoir chanter en chœur: "Sur le pont à Veniot tout le monde y passe."

Feu Auguste Bérubé

Tous les résidents de cette ville ont été vivement surpris et peiné d'apprendre la mort presque soudaine d'un vieux citoyen d'Edmundston, Auguste Bérubé, marchand, arrivé le 8 février au soir. Ses parents et ses nombreux amis n'ignoraient pas que sa santé était chancelante depuis une couple d'années, cependant rien ne faisait redouter une fin aussi prochaine.

Il était né il y a 60 ans à Kamouraska de Guillaume Bérubé et Emilie Chamberland. Il épousa Azilda Pelletier, morte il y a une dizaine d'années, et maria en seconde noces Joséphine Boulet de Montréal qu'il eut la douleur de perdre il y a une couple d'années.

Il vint s'établir ici, il y a trente ans, comme sellier. Il y a une couple d'années, sa santé ne lui permettant pas de continuer à exercer son métier, il ouvrit une épicerie qui commençait à être prospère.

C'était un mutualiste fervent. Il était un des membres fondateurs du cercle de l'Union St-Joseph, de la cour Immaculée Conception, des Forestiers Catholiques et un des organisateurs de la C. M. B. A.

Ses funérailles furent célébrées, mardi matin le 11 février. M. le curé Conway officiait ayant messieurs les abbés Lynch et Martin comme diacre et sous diacre. Les membres de la société mutuelle de l'Union St-Joseph assistaient en corps. Une foule nombreuse de parents et d'amis accompagnait la dépouille mortelle.

Des offrandes de prières, bouquets spirituels avaient été envoyés par la famille Dugal, Thomas Hodgson, Victor Chamberland de la Rivière du Loup, J. A. Chamberland de Ste-Rose du Dégel, J. A. Parent du Bic, Mue et Melle Chamberland de la Rivière du Loup, Etc., etc.

Plusieurs enfants lui survivent: Aurèle, Caroline, François, Eva, Amanda, Arthur, Wilfred, Marianne, tous d'Edmundston, et Elodie, en religion Sr. Marie Auguste de Jésus de la Communauté des Filles de la Sagesse d'Ottawa.

Notre ami est resté calme et fort jusqu'à son dernier soupir; il a souffert sans se plaindre, il a regardé la mort sans se détourner les yeux parce que depuis longtemps sa religion s'était présentée à lui comme une bienveillante et secourable messagère qui lui apportait la bonne nouvelle de ses intérêts éternels et qui recueillait et transportait au-dessus de lui ses sacrifices et ses vertus.

"Le Madawaska" offre ses sympathies et ses condoléances à la famille éplorée.

La MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas de supérieure en paiement de dividendes aux assurés.

KELLY & COLGAN

- Bananes, Onions, Pommes, Dattes, Oranges, Choux, Raisins Verts, Figs, Noix

EN GROS. Les ordres par la poste recevront une attention personnelle.

15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

Muskrats!

As the largest manufacturers of Hudson seal coats in the Dominion, we want many thousands of muskrat skins and are prepared to pay top notch prices for good skins. Send in a lot of skins with your prices, if satisfactory, we will send money same day; if not, your skins will be returned to you with all charges paid.

Alexander FURS. 661 Barrington Street, HALIFAX, N. S.

Mariage

Le 28 Janvier, avait lieu, à l'église d'Edmundston le mariage de M. Magloire Plourde, fils de M. Maxime Plourde de St-Basile et de Melle Yvonne Laundry, fille de M. Denis Lan-lry d'Edmundston. Les suivants étaient M. Germain Francoeur, cousin du marié et Melle Rose Laundry, sœur de la mariée. Les meilleurs souhaits de longue vie et prospérité au nouveau couple.

Communiqué CANADA HOTEL MICHEL GAGNON, PROP. ANDERSON SIDING, N. B.

AVIS

Le surintendant des sociétés d'agriculture accompagné d'un confèrencier français tiendra un assemblée agricole à la maison de cour lundi, le 17 février, à 8 heures P. M. Les fermiers sont spécialement invités à y assister.

A Vendre

Une terre de 500 arpents, située à 5 milles en bas de St-Léonard, à 2 1/2 milles du C. P. R. et du Trans-continental. 70 arpents de terre faite, avec maison et grange presque neuve. S'adresser à LEVITE T. THIBODEAU, Van Buren, Me.

A Vendre

Un lot de terre No. 69, rue du Réservoir, non loin de la rue Canada, avec 25 mille pieds de bois sec et 25 mille bardeaux. Pour plus d'informations s'adresser à Max. D. Cormier, Edmundston, N. B.

A VENDRE

Nous allons recevoir prochainement 2 ou 3 chars de pin ("Hard Pine") que nous vendrons à des prix très intéressants. Ne manquez pas l'occasion de nous consulter avant d'acheter ailleurs, car nos prix seront les plus bas du marché. JOS MARTIN & FILS, Van Buren, Maine.